



MESTNA OBČINA KOPER  
COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA

15

**Urad za splošne zadeve - Ufficio affari generali**  
*Služba za občinski svet - Ufficio supporto affari consiliari*

## ODGOVORI

### NA VPRAŠANJA ČLANOV IN ČLANIC OBČINSKEGA SVETA

Na 7. redni seji, dne 11. julija 2019, so člani Občinskega sveta postavili vprašanja oziroma predloge in pobude, na katere podajata Župan in Občinska uprava naslednje odgovore:

#### **VIDA GRAČNAR, članica Občinskega sveta:**

Imam eno pobudo.

Kakor sporočajo vsi mediji, naša kopališča pokajo po šivih. V morje se pride hladit ogromno državljanov in državljanek iz naše države in seveda tudi tujci. Ob tem pa se očitno pozablja, da pri nas primanjkuje pitne vode. Kaj nas še čaka ob razlitju kerozina, seveda še ne vemo.

Dajemo pobudo, da se čim prej priredi tuše tako, da se jih bo lahko uporabljalo z žetoni, katere bodo lahko vsi obiskovalci plaž kupili na kopališčih, plažah za simbolično ceno. Jasno je, da to ogromno količino vode, ki se izliva na plažah, plačujemo mi, meščani, meščanke Mestne občine Koper.

***ODGOVOR: Mestna občina Koper bo do naslednje kopalne sezone skupaj z upravljavci kopališč poiskala primerno in racionalno rešitev delovanja tušev na plažah.***

#### **MARIJAN KRIŽMAN, član Občinskega sveta:**

Imam pobudo, da bi Mestna občina Koper refundirala Pokrajinskemu muzeju vstopnice osnovnim in srednjim šolam. V muzeju imamo razstavo, mislim da od leta 1880 dalje do osamosvojitvene vojne za Slovenijo. Razstava ni dovolj obiskana. Glede na to, da imamo 11 osnovnih šol, 4 podružnice, 3 italijanske šole in 4 srednje šole, bi bilo potrebno nekaj narediti, da bi bila ta zelo dobro pripravljena razstava, ki jo bodo sedaj tudi dopolnili, kot sem rekel z osamosvojitveno vojno za Slovenijo, da bi jo naši otroci veliko bolj obiskovali. Vsi veste, da je v knjigah bolj malo gradiva za polpreteklo zgodovino in tudi za osamosvojitveno vojno, da ne govorimo o znanju o naši bližnji zgodovini, o svobodnemu tržaškemu ozemlju, londonskem memorandumu, o vsem tistem, kar se je pravzaprav dogajalo, če hočete, na tem ožjem področju, da ne govorimo o širšem slovenskem, tako da kdor se sam ne pozanima, kaj se je dogajalo v preteklosti na teh področjih, seveda teh znanj na žalost nima.

Edinstvena priložnost je, da izkoristimo naš muzej v Kopru. Izkoristimo to razstavo in seveda s tem educiramo otroke in bodoče generacije, ki bodo s temi znanji in z razumevanjem svoje lastne zgodovine veliko bolje funkcionirali v družbi. Ta strošek ni tako velik, ena vstopnica je 3 eur. Tudi nekaj znižanega imajo, mislim, da tudi 2 eur, to natančno ne vem, je treba vprašati direktorja Pokrajinskega muzeja. S tem bi občina, Mestna občina Koper dala svoj prispevek k educiranju svojih otrok.

### **ALBERTO SCHERIANI, član Občinskega sveta:**

Se mi permette io mi associo a quanto detto dall'amico Križman, però spero che non sia solo per le scuole di Capodistria ma anche per le scuole del Litorale, per Isola e Pirano. Perché così diamo un qualcosa di più a tutti. Vorrei ricordare che la storia di Capodistria non inizia con la II Guerra mondiale ma inizia molto prima e che quindi forse sarebbe bello anche farsi che questa mostra cominci veramente dagli albori e venga ai giorni nostri. Forse anche migliorandola in qualche maniera, in qualche suo punto, perché qualcuno l'ha vista, ma renderla sicuramente più completa. Grazie.

### **MARIO STEFFÈ, član občinskega sveta:**

Concordo sul fatto che ci sia l'esigenza, chiaramente, di presentare la storia recente e passata a quelli che sono gli alunni e gli studenti del territorio. Il Museo Regionale di Capodistria ha rinnovato recentemente il suo percorso espositivo quindi migliorando e ampliando alcune sezioni, inaugurandone delle altre. Anche la sezione della storia più recente e contemporanea, sia moderna che contemporanea, è stata oggetto di questa ristrutturazione, come giustamente diceva il collega Križman. Vorrei però ricordare un fatto. Da una parte si richiede a quelli che sono gli enti pubblici di operare con degli standard e con dei criteri praticamente di economicità: di essere sul mercato e quindi di garantire praticamente degli introiti per poter far fronte... e chiaro che vanno finanziati e sovvenzionati, l'attività a favore della promozione culturale... Sappiamo che difficilmente può essere, a meno di esposizioni eclatanti come possono essere i grandi centri, musei di richiamo, a livello nazionale e internazionale, difficilmente possono essere in positivo. Ma noi sappiamo che abbiamo delle questioni insomma di criticità con i bilanci di determinati enti pubblici in campo culturale qui nel Comune città di Capodistria dei quali siamo fondatori o cofondatori e comunque dico che bisogna tener conto anche di questo aspetto. Da una parte cerchiamo di approfondire l'approccio e la conoscenza quindi la fruizione dei loro servizi, d'altra parte però poi richiamiamo i direttori di questi enti pubblici ad operare con dei criteri di sano marketing applicato chiaramente in ambito culturale però pur sempre, voglio dire, rapportato a una logica di gestione del bilancio in positivo. Trovo un pò di contraddizione in queste due posizioni. Probabilmente la verità sta nel mezzo però dobbiamo attuarla quindi tener conto anche di queste precise esigenze. Grazie.

***ODGOVOR: Mestna občina Koper se zaveda pomembnosti izobraževanja otrok in mladine, kar je za občino primarnega pomena. Prav ena izmed horizontalnih načel Lokalnega programa kulture MOK 2019-2023 je vzgoja mladih in otrok, prihodnjih odjemalcev kulture in nosilcev multikulturne identitete in mora biti vtkana v vse oblike kulturnega in izobraževalnega delovanja občine.***

***Občina podpira obisk otrok in mladine na razstave, aktivnosti in prireditve Pokrajinskega muzeja Koper ter drugega kulturnega dogajanja v občini. Vsako leto skladno s proračunskimi možnostmi sofinancira delovanje Pokrajinskega muzeja Koper. V zadnjih letih je višina sofinanciranja nihala med 45.000,00 EUR in 89.000,00 EUR v skladu s predlogi finančnih načrtov Pokrajinskega muzeja Koper in v odvisnosti od zagotovljenih proračunskih sredstev.***

***Že več let imamo s Pokrajinskim muzejem Koper usklajeno, da se šolskim skupinam osnovnih šol iz Mestne občine Koper, ki obišejo muzejske zbirke v okviru šolskega programa, ne zaračuna vstopnine.***

***Dijaki in študenti imajo že sedaj v skladu s cenikom Pokrajinskega muzeja Koper simbolično vstopnino.***

## **Vprašanje, postavljeno na 6. seji OS MOK:**

**mag. ALAN MEDVEŠ, član Občinskega sveta:**

### **PISNO:**

Outsourcing, poslovna praksa, pri kateri se za opravljanje določene storitve (na primer čiščenje, varovanje, IT podpora), namesto stalno zaposlenega delavca, odda storitev zunanjemu izvajalcu. Le-ta ni zavezan kolektivni pogodbi za javni sektor, četudi njegovi delavci delajo v prostorih javne uprave. Prav tako so pogostejše tarča tudi čisto nezakonitih oblik izkoriščanja: posredovanje dela, ne da bi podjetje za to imelo dovoljenje in ne da bi zagotavljalo pravice po zakonu; siljenje delavcev v delo na črno ali prikrita delovna razmerja; neredno in nezadostno izplačilo plač in drugih pravic iz dela ter socialnih prispevkov; kršitev omejitev delovnega časa in delovnih obremenitev; neupoštevanje predpisov za varno in zdravju neškodljivo delo.

Na prejšnji seji občinskega sveta smo ob sprejemanju zaključnih poročil izvedeli o takem primeru pri Gasilski brigadi Koper, kjer uporabljajo za čiščenje prostorov zunanji čistilni servis namesto čistilke. V luči tega dejstva bi svetniki Levice želeli od občinske uprave izvedeti, koliko je podobnih primerov v občinski upravi, pa tudi v javnih zavodih in gospodarskih družbah, katerih ustanovitelj oziroma lastnik je Mestna občina Koper. Prosimo za razdelane podatke posebej za občinsko upravo ter posamezne zavode. Ker problematika ne zadeva samo čiščenja, temveč tudi ostale dejavnosti nas zanima, katere vrste storitev so bile predmet zunanjega izvajanja? Zakaj jih navedene organizacije niso izvajale z zaposlenimi delavci? Takšne zaposlitve bi morale biti po mnenju Levice predmet neposredne zaposlitve v pristojnih organizacijah. Zato občinsko upravo sprašujemo, koliko novih zaposlitev bi bilo potrebnih, da bi te storitve opravili zaposleni v zadevnih organizacijah, v posebnem javnem podjetju ali režijskem obratu? Dalje nas zanima še, ali namerava občina narediti ta korak oz. postopno pričeti z ukinjanjem zunanjih izvajalcev in zaposlovanjem delavcev.

### **ODGOVOR:**

***Obseg zunanjega izvajanja storitev v javnih zavodih, katerih je Mestna občina Koper ustanovitelj ali soustanovitelj, podatki za leto 2018***

***Vrste storitve, ki so predmet zunanjega izvajanja:***

- ***čiščenje prostorov,***
- ***pranje vozil,***
- ***odvetniške oz. pravne storitve,***
- ***poučevanje in varstvo,***
- ***vzdrževanje računalniške opreme,***
- ***računalniške storitve,***
- ***IT podpora,***
- ***delo v administraciji,***
- ***računovodske storitve,***
- ***svetovalno delo,***
- ***čiščenje in vzdrževanje okolice,***
- ***hišniška dela, prevoz,***
- ***pomoč v kuhinji,***
- ***pranje in šivanje perila,***
- ***storitev varstva pri delu,***
- ***receptorske storitve in storitve varovanja.***

**Razlogi, da se storitve ne izvajajo z zaposlenimi delavci, so sledeči:**

- **Odločitve o zunanjih izvajalcih pomenijo racionalnejšo in kakovostnejšo izbiro, kot če bi te storitve izvajali zavodi z lastnim kadrom;**
- **Zavodi nimajo ustreznega kadra in ali ustrezne opreme;**
- **Obsega dela ni mogoče vnaprej predvideti;**
- **Dejavnost je neenakomerno razdeljena;**
- **V večini primerov ne gre za polno obremenjenost (npr. zaposlitev ua polni ali polovični delovni čas), temveč za nekaj ur na teden oz. mesec,**
- **Ni interesa zunanjih izvajalcev po prehodu v delovno razmerje z naročnikom;**
- **Ni ustreznih izvajalcev, ki bi bili pripravljeni opravljati storitve v predvidenem obsegu;**
- **Višja specializacija in strokovna usposobljenost zunanjih izvajalcev;**
- **Izvajanje storitev v neugodnih pogojih.**

**Ocenjujemo, da bi bilo potrebnih približno 70 dodatnih zaposlitev, da bi te storitve opravili zaposleni.**

#### **1. Obseg zunanjega izvajanja storitev na Mestni občini**

**Vrste storitve, ki so predmet zunanjega izvajanja:**

- **čiščenje prostorov,**
- **odvetniške oz. pravne storitve,**
- **računalniške storitve,**
- **IT podpora,**
- **svetovalno delo,**
- **vzdrževanje vozil**
- **receptorske storitve in storitve varovanja.**

**Razlogi, da se storitve ne izvajajo z zaposlenimi delavci, so sledeči:**

- **Odločitve o zunanjih izvajalcih pomenijo racionalnejšo in kakovostnejšo izbiro, kot če bi te storitve izvajali z lastnim kadrom;**
- **Dejavnost je neenakomerno razdeljena;**
- **Ni interesa zunanjih izvajalcev po prehodu v delovno razmerje z naročnikom;**
- **V večini primerov ne gre za polno obremenjenost (npr. Zaposlitev ua polni ali polovični delovni čas), temveč za nekaj ur na teden oz. mesec,**
- **Višja specializacija in strokovna usposobljenost zunanjih izvajalcev;**

**Ocenjujemo, da bi bilo potrebnih približno 15 dodatnih zaposlitev, da bi te storitve opravili zaposleni.**